4G Mobile Hotspot

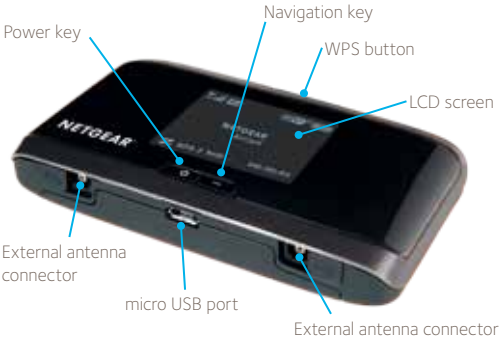
QUICK START GUIDE
SCHNELLSTART-HANDBUCH
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUIDA RAPIDA
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

NETGEAR®
AirCard®

Contents / Inhalt / Contenido / Table des matières / Sommario

English 3
Deutsch. 15
Français 27
Italiano. 39
Español 51

Get to Know Your Device



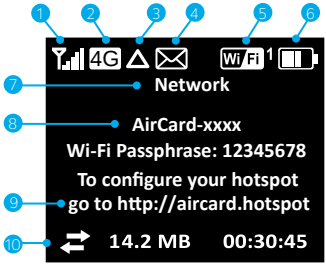
Also in the box:

- Lithium ion battery
- Wall charger
- USB cable

Buttons & keys

Turn on/off the hotspot	**Press** and **hold** the Power key for 2 seconds.
Mute/unmute the audio alerts	• **Press** and **hold** the WPS button and Navigation key for 3 seconds, or • **Press** the Navigation key to go to the Messages/Alerts LCD screen and follow the prompts.
Reset the device to factory settings	**Press** and **hold** the WPS button and Power key for 5 seconds and follow the LCD on-screen prompts.

Your Device LCD Screen



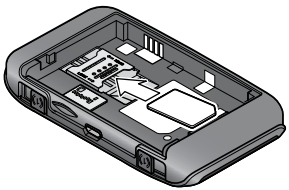
1. Mobile signal strength
2. Mobile connection type
3. Roaming
4. Messages
   View at http://aircard.hotspot
5. Wi-Fi on or off
   The number indicates the number of devices connected.
6. Battery status
7. Mobile operator name
8. Wi-Fi SSID
   (Wireless network name)
9. Configuration homepage URL
10. Data usage information and connected duration

Press the Navigation key to cycle through the following screens:

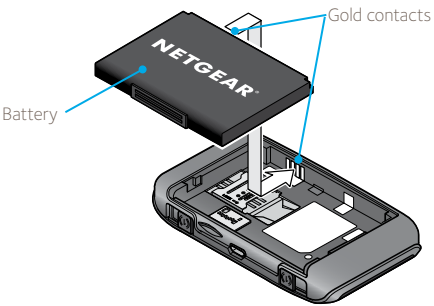
- Connect Info (Wi-Fi SSID and Wi-Fi Passphrase)
- Messages/Alerts
- Data Usage/Billing Info
- Device Info/About
- WPS Setup

Step 1: Set up Device

1. Slide the SIM card under the cover, as shown in the illustration.



2. Insert the battery as shown in the illustration.
   (The battery installs easily. If it does not go in easily, check the orientation. Do not force it.)



3. Replace the back cover.

Your AirCard 4G Mobile Hotspot comes with the battery partially charged. When you need to recharge the battery, use the USB cable to attach the hotspot to:

- A wall socket, using the wall charger (fastest option)
- The USB port on your laptop

Step 2: Connect to the Internet

1. **Press** and **hold** the Power key for a few seconds. Once powered up, the 4G mobile hotspot automatically connects to the mobile broadband network.

   The first time you turn on the 4G mobile hotspot, you may be asked to select a language on the LCD:

   a. **Press** the Navigation key to cycle through the available languages until you see the one you want to use.

   b. **Press** the Power key to select the displayed language. (You can change the language again later from the homepage.)

2. The LCD screen displays the message "Connect your computer to Wi-Fi network" and shows you the Wi-Fi SSID (Network name) and Wi-Fi Passphrase.

Note: The LCD screen goes into sleep mode to save power. To wake up the LCD screen, **press** and **release** the Power key.

3. On your computer or mobile device, open your Wi-Fi/network connection manager.
4. Select the Wi-Fi SSID displayed on the LCD screen.
5. When prompted, enter your Wi-Fi Passphrase, as it appears on the LCD screen.
   When the computer or mobile device connects to the 4G mobile hotspot, a '1' appears beside the Wi-Fi icon on the LCD screen.

Note: To connect to the mobile broadband network, your SIM account must be active. If you use a pre-paid or pay-as-you-go SIM, the account must have a positive balance.

6. Launch your browser and, if desired, go to **http://aircard.hotspot** to personalize your settings. (Note: The 4G mobile hotspot is completely secured using its default security settings.)
7. If you cannot connect to the mobile broadband network, you may need to create or update a profile. Follow the instructions on page 12.

Congratulations! You have now completed the setup of your AirCard 4G Hotspot.

For further setup information, please see the following pages.

NETGEAR AirCard app for your mobile phone or tablet

Download the complimentary mobile app from **www.netgear.com/AirCardApps**. Use this app to view your connection, settings, and data usage from your smartphone or tablet. To manage all hotspot settings, go to the homepage (**http://aircard.hotspot**).

Security Credentials

Wi-Fi Passphrase

- Use to connect a wireless device to your Wi-Fi network
- The Wi-Fi Passphrase is shown on the LCD screen.

Admin Password

- Your default Admin Password is **webadmin**.
- Use this password to log in to the AirCard Homepage and make changes such as changing your security settings.

The default Wi-Fi Passphrase and Admin Password are printed on the label under the battery.

Reset the Wi-Fi Passphrase and Admin Password

In the event you may need to reset your device to the default settings:

1. **Press** and **hold** the WPS button and the Power key for 5 seconds.
2. When prompted, **press** the Power key.
3. Reconnect your Wi-Fi devices.

Note: If you change your Wi-Fi Passphrase, you may need to update the saved information in your laptop's Wi-Fi/network connection manager.

4G Mobile Hotspot Configuration Homepage

To access your 4G mobile hotspot homepage, connect to your device, and in your browser, enter **http://aircard.hotspot**. Log in with your Admin Password (**webadmin**) to modify settings.

Note: Alternatively, you can enter the device IP address **http://192.168.1.1**

On the homepage, you can:

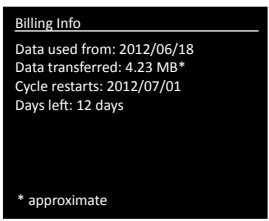
- Change the Wi-Fi SSID, Wi-Fi Passphrase, Admin Password, and Wi-Fi encryption
- Set autoconnect options
- View data usage
- Set audio alerts
- View and change other settings
- Check device status

Check Your Data Usage

You have two options to view an estimate of your data usage.*

On the 4G mobile hotspot LCD Dashboard:

1. **Press** the Navigation key to cycle through the screens. The billing information screen shows your data usage.



On the Homepage:

1. Go to **http://aircard.hotspot**.
2. Click the **Session Data** icon.
3. Optionally, set the billing cycle to match your data plan's billing date.

* Not accurate for billing purposes.

Connect Devices

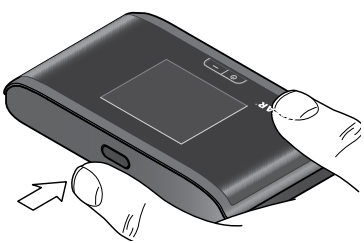
Connect additional Wi-Fi capable devices

1. Open the Wi-Fi network manager on your computer or other Wi-Fi device (smartphones, tablets, media players, cameras, etc.).
2. Select the 4G mobile hotspot Wi-Fi network displayed on the LCD screen (for example, AirCard-1234).
3. Enter the Wi-Fi Passphrase displayed on the LCD screen and launch your browser.

Connect WPS Devices

WPS enables you to connect WPS-enabled devices to a Wi-Fi network without the use of a keyboard. The WPS feature is available on certain cameras, printers, smartphones, and laptops.

1. **Press** the WPS button on your 4G mobile hotspot.



2. Within 2 minutes, press the WPS button on the wireless device you want to connect.

Your 4G mobile hotspot and the wireless device will communicate and establish the connection.

Reconnect to the Mobile Broadband Network

By default, the 4G mobile hotspot automatically connects to the mobile broadband network. (When you are connected to the mobile broadband network, the technology icon on the LCD screen has a white background.)

If you need to reconnect to the mobile broadband network manually, do one of the following:

- With the LCD main screen showing, **press** the Power key and follow the on-screen prompts.
- **Press** the Navigation key repeatedly until you see the Connect Info LCD screen, and follow the on-screen prompts.
- On the homepage, click the **Connect** button under the virtual image of the 4G mobile hotspot.

You can disconnect from the mobile broadband network from the Connect Info LCD screen or the homepage. Powering off the device also disconnects it from the mobile broadband network.

Create or update a profile

If you cannot connect to the mobile broadband network, you may need to update or create a new profile using the connection settings provided by your service provider:

1. Go to the AirCard Homepage (**http://aircard.hotspot**).
2. Log in as Administrator.
3. Go to **Advanced Settings > WAN > Setup**.
4. Click **Add/Edit Profiles**.
5. Enter the information supplied by your service provider, and click **Save**.

Frequently Asked Questions

How do I enter the PIN code on my SIM card?

If your service provider gave you a PIN for your SIM card:

1. Connect your computer to the mobile Wi-Fi network using the credentials printed on the label under the battery.
2. Go to the homepage (**http://aircard.hotspot**).
3. Enter your Admin Password in the **Admin Login** field and click login. (Default Admin Password is **webadmin**.)
4. When prompted, enter the SIM PIN and click **Submit**.

More Information

- On the Internet — Additional support is available online at **support.netgear.com**

Caution: The NETGEAR 4G Mobile Hotspot must be 1 cm or more from users during operation. If an external antenna is used, the antenna must be maintained at least 20 cm from users during operation. Use only the external antennas available from NETGEAR. (See **www.netgear.com/aircardaccessories**.)

Support

Thank you for selecting NETGEAR products.

After installing your device, locate the serial number on the label of your product and use it to register your product at **https://my.netgear.com**. You must register your product before you can use NETGEAR telephone support. NETGEAR recommends registering your product through the NETGEAR website.

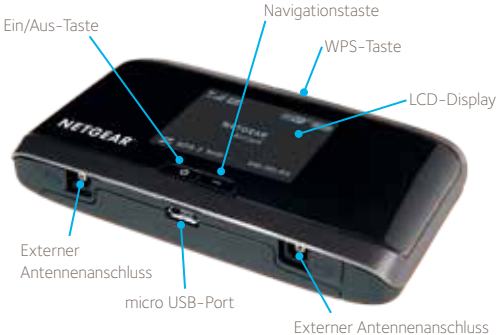
For product updates and web support, visit **http://support.netgear.com**.

NETGEAR recommends that you use only the official NETGEAR support resources.

You can get the user manual online at **http://downloadcenter.netgear.com** or through a link in the product's user interface.

For the current EU declaration of conformity, visit **http://netgear.com/about/regulatory/declarations-conformity/**.

Informationen über das Gerät



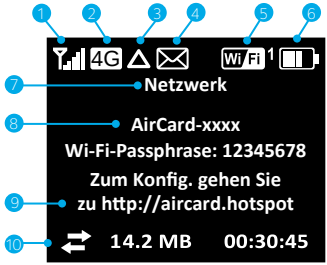
Im Lieferumfang enthalten:

- Lithium-Ionen-Akku
- Ladegerät
- USB-Kabel

Tasten

Hotspot ein-/ausschalten	**Drücken** und **halten** Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt.
Stummschaltung der akustischen Benachrichtigungen aktivieren/deaktivieren	• **Drücken** und **halten** Sie die WPS-Taste und die Navigationstaste 3 Sekunden gedrückt, oder • **Drücken** Sie die Navigationstaste, um zur LCD-Display mit den Nachrichten/Warnungen zu wechseln, und befolgen Sie die Anweisungen.
Gerät auf Werkeinstellungen zurücksetzen	**Drücken** und **halten** Sie die WPS-Taste und die Ein/Aus-Taste 5 Sekunden gedrückt und befolgen Sie die Anweisungen auf dem LCD-Display.

LCD-Display Ihres Geräts



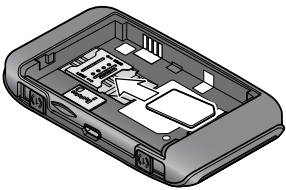
1. Mobilsignalstärke
2. Mobilverbindungstyp
3. Roaming
4. Nachrichten
   Siehe http://aircard.hotspot
5. Wi-Fi ein oder aus
   Die Zahl gibt die Anzahl der verbundenen Geräte an.
6. Akkustatus
7. Name des Mobilfunkbetreibers
8. Wi-Fi-SSID (Name des Drahtlosnetzwerks)
9. URL der Konfigurations-Startseite
10. Informationen zu Datenverbrauch und Verbindungsdauer

Drücken Sie die Navigationstaste , um zwischen den folgenden Anzeigen zu wechseln:

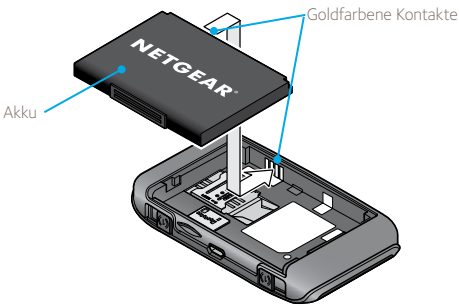
- Verbindungsinfo (Wi-Fi-SSID und Wi-Fi-Passphrase)
- Meldungen/Benachrichtigungen
- Datennutzung/Abrechnungsinfo
- Geräteinfo/Info
- WPS-Setup

Schritt 1: Einrichten des Geräts

1. Schieben Sie die SIM-Karte unter die Abdeckung, wie in der Abbildung gezeigt.



2. Setzen Sie den Akku ein, wie in der Abbildung gezeigt. (Der Akku lässt sich leicht einsetzen. Sollte das Einsetzen schwierig sein, überprüfen Sie, ob Sie den Akku richtig herum ausgerichtet haben. Drücken Sie ihn nicht mit Kraftaufwand in das Gerät.)



3. Bringen Sie die rückseitige Abdeckung wieder an.

Der AirCard 4G Mobile Hotspot wird mit einem nicht vollständig aufgeladenen Akku ausgeliefert. Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie den Hotspot über das USB-Kabel mit:

- einer Wandsteckdose, mithilfe des Ladegeräts (schnellste Lademöglichkeit)
- dem USB-Port an Ihrem Laptop

Schritt 2: Herstellen einer Internetverbindung

1. **Drücken** und **halten** Sie die Ein/Aus-Taste einige Sekunden gedrückt. Nachdem der mobile 4G-Hotspot eingeschaltet ist, stellt er automatisch eine Verbindung mit dem Mobilfunk-Breitbandnetz her.

   Wenn Sie den mobilen 4G-Hotspot zum ersten Mal einschalten, müssen Sie auf dem LCD-Display möglicherweise eine Sprache auswählen.

   a. Durch **Drücken** der Navigationstaste können Sie die verfügbaren Sprachen durchblättern, bis Sie diejenige finden, die Sie verwenden möchten.

   b. **Drücken** Sie auf die Ein/Aus-Taste, um die angezeigte Sprache auszuwählen. (Später können Sie die Sprache auch von der Startseite aus ändern.)

2. Auf dem LCD-Display werden die Meldung „Verbinden Ihres Computers mit dem Wi-Fi-Netzwerk" sowie die Wi-Fi-SSID (Netzwerkname) und die Wi-Fi-Passphrase angezeigt.

Hinweis: Das LCD-Display wird in den Energiesparmodus versetzt, um Strom zu sparen. Um das LCD-Display erneut einzuschalten, **drücken** Sie die Ein/Aus-Taste und **lassen sie wieder los**.

3. Öffnen Sie auf Ihrem Computer oder Mobilgerät den Wi-Fi-/Netzwerkverbindungs-Manager.
4. Wählen Sie die auf dem LCD-Display angezeigte Wi-Fi-SSID aus.
5. Geben Sie die auf dem LCD-Display angezeigte Wi-Fi-Passphrase ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
   Wird ein Computer oder ein Mobiltelefon mit dem mobilen 4G-Hotspot verbunden, erscheint auf dem LCD-Bildschirm eine „1" neben dem WLAN-Symbol.

Hinweis: Ihr SIM-Konto muss aktiv sein, damit Sie eine Verbindung zum mobilen Breitbandnetz herstellen können. Wenn Sie eine Prepaidkarte oder eine Pay-as-you-go-SIM-Karte verwenden, muss Ihr SIM-Konto gedeckt sein.

6. Öffnen Sie Ihren Internetbrowser und rufen Sie **http://aircard.hotspot** auf, um Ihre Einstellungen bei Bedarf individuell anzupassen. (Hinweis: Der mobile 4G-Hotspot ist mit den Standardsicherheitseinstellungen vollständig geschützt.)
7. Sollten Sie keine Verbindung mit dem mobilen Breitbandnetz herstellen können, müssen Sie möglicherweise ein Profil erstellen oder dieses aktualisieren. Folgen Sie den Anweisungen auf Seite 24.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben die Einrichtung Ihres AirCard 4G-Hotspots abgeschlossen.

Weitere Einrichtungsinformationen finden Sie auf den folgenden Seiten.

NETGEAR AirCard-App für Ihr Mobiltelefon oder Tablet

Erhältlich im App Store

ANDROID APP BEI Google play

Erhältlich bei amazon apps amazon

Laden Sie die gratis verfügbare Mobile-App unter **www.netgear.com/AirCardApps** herunter. Mit dieser App können Sie Ihre Verbindung, Einstellungen und Datennutzung auf Ihrem Smartphone oder Tablet anzeigen. Zur Verwaltung aller Hotspot-Einstellungen rufen Sie die Homepage (**http://aircard.hotspot**) auf.

Anmeldeinformationen

Wi-Fi-Passphrase (WLAN-Schlüssel)

- Sie benötigen diese Passphrase zum Herstellen einer Verbindung zwischen einem drahtlosen Gerät und Ihrem Wi-Fi-Netzwerk.
- Die Wi-Fi-Passphrase wird auf dem LCD-Display angezeigt.

Administratorkennwort

- Das standardmäßige Administratorkennwort lautet **webadmin**.
- Melden Sie sich mit diesem Kennwort auf der AirCard-Homepage an und nehmen Sie dort Änderungen wie die Änderung Ihrer Sicherheitseinstellungen vor.

Die standardmäßige Wi-Fi-Passphrase und das Administratorkennwort sind auf dem Aufkleber unter dem Akku aufgedruckt.

Zurücksetzen der Wi-Fi-Passphrase und des Administratorkennworts

Sollten Sie Ihr Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen müssen:

1. **Drücken** und **halten** Sie die WPS-Taste und die Ein/Aus-Taste 5 Sekunden gedrückt.
2. **Drücken** Sie die Ein/Aus-Taste, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
3. Stellen Sie die Verbindung mit Ihren Wi-Fi-Geräten wieder her.

Hinweis: Wenn Sie Ihre Wi-Fi-Passphrase ändern, müssen Sie möglicherweise auf Ihrem Laptop die im Wi-Fi-/Netzwerkverbindungs-Manager gespeicherten Informationen aktualisieren.

Mobiler 4G-Hotspot: Konfigurations-Startseite

Um auf die Homepage Ihres mobilen 4G-Hotspots zugreifen zu können, müssen Sie eine Verbindung mit Ihrem Gerät herstellen und in Ihrem Internetbrowser **http://aircard.hotspot** eingeben.
Melden Sie sich mit Ihrem Administratorkennwort (**webadmin**) an, um Einstellungen zu ändern.

Hinweis: Sie können auch die IP-Adresse des Geräts eingeben:
http://192.168.1.1

Auf der Homepage können Sie folgende Aufgaben durchführen:

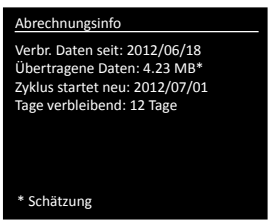
- Ändern von Wi-Fi-SSID, Wi-Fi-Passphrase, Administratorkennwort und WLAN-Verschlüsselung
- Einrichten von Optionen zum automatischen Herstellen von Verbindungen
- Anzeigen der Datennutzung
- Einrichten von akustischen Benachrichtigungen
- Anzeigen und Ändern anderer Einstellungen
- Überprüfen des Gerätestatus

Überprüfen Ihrer Datennutzung

Sie haben zwei Möglichkeiten, wie Sie eine Schätzung Ihrer Datennutzung anzeigen können.*

Auf dem LCD-Display Ihres mobilen 4G-Hotspots:

1. **Drücken** Sie die Navigationstaste, um zwischen den Anzeigen zu wechseln. Auf der Anzeige mit den Abrechnungsinformationen wird Ihre Datennutzung angezeigt.



Auf der Homepage:

1. Rufen Sie **http://aircard.hotspot** auf.
2. Klicken Sie auf das Symbol für die **Sitzungsdaten**.
3. Wahlweise können Sie den Abrechnungszeitraum so einstellen, dass er dem Abrechnungsdatum Ihres Datentarifs entspricht.

* Nicht genau genug für Abrechnungszwecke.

Verbinden mit anderen Geräten

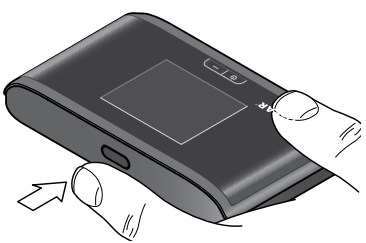
Verbinden mit zusätzlichen Wi-Fi-fähigen Geräten

1. Öffnen Sie den Wi-Fi-Netzwerk-Manager auf Ihrem Computer oder einem anderen Wi-Fi-Gerät (Smartphone, Tablet, Mediaplayer, Kamera usw.).
2. Wählen Sie das auf dem LCD-Display angezeigte WLAN-Netzwerk für den mobilen 4G-Hotspot aus (z. B. AirCard-1234).
3. Geben Sie die auf dem LCD-Display angezeigte Wi-Fi-Passphrase ein und starten Sie Ihren Internetbrowser.

Verbinden mit WPS-Geräten

Mit WPS können Sie ganz ohne eine Tastatur eine Verbindung zwischen WPS-fähigen Geräten und einem Wi-Fi-Netz herstellen. Bestimmte Kameras, Drucker, Smartphones und Laptops verfügen über die WPS-Funktion.

1. **Drücken** Sie die WPS-Taste auf dem mobilen 4G-Hotspot.



2. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS-Taste auf dem drahtlosen Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.

Der mobile 4G-Hotspot und das drahtlose Gerät kommunizieren miteinander und stellen die Verbindung her.

Herstellen einer neuen Verbindung mit dem Mobilfunk-Breitbandnetz

Standardmäßig stellt der mobile 4G-Hotspot automatisch eine Verbindung mit dem Mobilfunk-Breitbandnetz her. (Wenn Sie mit einem Mobilfunk-Breitbandnetz verbunden sind, wird das Netztechniksymbol auf dem LCD-Display mit weißem Hintergrund dargestellt.)

Wenn Sie die neue Verbindung mit dem Mobilfunk-Breitbandnetz manuell herstellen müssen, führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- **Drücken** Sie bei aufgerufener LCD-Hauptanzeige die Ein/Aus-Taste und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.
- **Drücken** Sie die Navigationstaste so lange, bis die Anzeige mit den Verbindungsinformationen auf dem LCD-Display erscheint, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.
- Klicken Sie auf der Homepage unter dem virtuellen Bild des mobilen 4G-Hotspots auf die Schaltfläche **Verbinden**.

Sie können die Verbindung mit dem Mobilfunk-Breitbandnetz über die LCD-Display mit den Verbindungsinformationen oder über die Homepage trennen. Durch Ausschalten des Geräts wird die Verbindung mit dem Mobilfunk-Breitbandnetz ebenfalls getrennt.

Erstellen eines Profils

Sollten Sie keine Verbindung mit dem mobilen Breitbandnetz herstellen können, müssen Sie möglicherweise mithilfe der von Ihrem Dienstleister vorgegebenen Verbindungseinstellungen ein neues Profil erstellen oder dieses aktualisieren:

1. Rufen Sie die AirCard-Homepage (**http://aircard.hotspot**) auf.
2. Melden Sie sich als Administrator an.
3. Wechseln Sie zu **Advanced Settings > WAN > Setup** (Erweiterte Einstellungen > WAN > Setup).
4. Klicken Sie auf **Add/Edit Profiles** (Profile hinzufügen/bearbeiten).
5. Geben Sie die von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellten Informationen ein und klicken Sie auf **Save** (Speichern).

Häufig gestellte Fragen

Wie gebe ich den PIN-Code auf meiner SIM-Karte ein?

Wenn Ihr Dienstanbieter Ihnen eine PIN für Ihre SIM-Karte bereitgestellt hat, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Stellen Sie eine Verbindung zwischen Ihrem Computer und dem Mobilfunk-Wi-Fi-Netz her, indem Sie die auf dem Aufkleber unter dem Akku aufgedruckten Anmeldeinformationen eingeben.
2. Rufen Sie die Homepage (**http://aircard.hotspot**) auf.
3. Geben Sie Ihr Administratorkennwort in das Feld **Admin-Login** ein und klicken Sie auf die Schaltfläche zum Anmelden. (Das standardmäßige Administratorkennwort lautet **webadmin**.)
4. Geben Sie die SIM-PIN ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und klicken Sie auf **Submit** (Senden).

Weitere Informationen

- Im Internet: Weiterer Support steht im Internet unter **support.netgear.com** zur Verfügung.

Achtung: Der NETGEAR 4G Mobile Hotspot muss während des Betriebs mindestens 1 cm vom Benutzer entfernt aufgestellt sein. Wenn eine externe Antenne verwendet wird, muss der Abstand zwischen Benutzer und Antenne während des Betriebs mindestens 20 cm betragen. Es dürfen nur die von NETGEAR erhältlichen externen Antennen verwendet werden. (Siehe **www.netgear.com/aircardaccessories**.)

Support

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NETGEAR entschieden haben.

Nach der Installation des Geräts können Sie das Produkt unter **http://www.netgear.de/registrierung** registrieren. Die Seriennummer finden Sie auf dem Etikett Ihres Produkts.

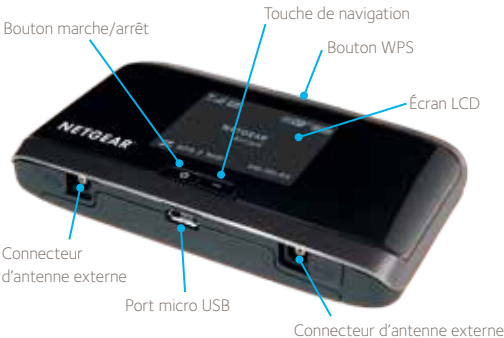
Die Registrierung ist Voraussetzung für die Nutzung des telefonischen Supports von NETGEAR. NETGEAR empfiehlt, das Gerät über die NETGEAR Webseite zu registrieren. Produkt-Updates und -Support im Internet erhalten Sie unter **http://support.netgear.de**.

NETGEAR empfiehlt, nur die offiziellen NETGEAR Support-Stellen zu nutzen.

Das Benutzerhandbuch erhalten Sie unter **http://downloadcenter.netgear.com/de/** oder durch einen Link auf der Benutzeroberfläche des Produkts.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: **http://netgear.com/about/regulatory/declarations-conformity/**.

Découverte de votre appareil



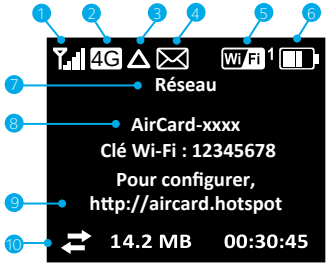
Également fournis :

- batterie lithium-ion
- chargeur mural
- câble USB.

Boutons et touches

Mise sous tension	**Appuyez** sur le bouton marche/arrêt et **maintenez**-le enfoncé pendant 2 secondes.
Activer/Désactiver les alertes audio	• **Appuyez** sur le bouton **WPS** et sur la touche de navigation, puis maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes, ou • **Appuyez** sur la touche de navigation pour accéder à l'écran LCD Messages/Alertes, puis suivez les indications.
Réinitialiser les paramètres d'usine par défaut du périphérique	**Appuyez** sur le bouton WPS et sur le bouton marche/arrêt et **maintenez**-les enfoncés pendant 5 secondes, puis suivez les indications de l'écran LCD.

L’écran LCD de votre appareil



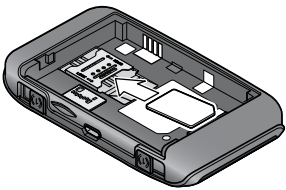
1. Intensité du signal mobile
2. Type de connexion mobile
3. Itinérance
4. Messages
   Visualisation sur http://aircard.hotspot
5. Wi-Fi marche ou arrêt
   Le chiffre indique le nombre d’appareils connectés.
6. État de la batterie
7. Nom de l’opérateur mobile
8. SSID Wi-Fi
   (Nom du réseau sans fil)
9. Configuration de l’URL de la page d’accueil
10. Informations sur l’utilisation des données et la durée de connexion

Appuyez sur la touche de navigation pour naviguer entre les écrans suivants :

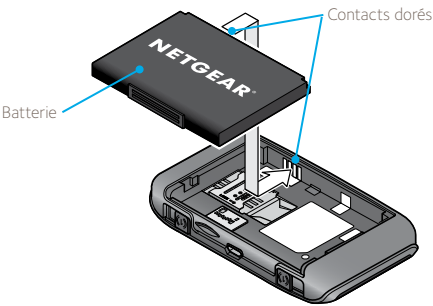
- Informations de connexion (SSID Wi-Fi et passphrase (mot de passe) Wi-Fi)
- Messages/Alertes
- Utilisation des données/Informations de facturation
- Informations sur l’appareil
- Configuration WPS

Étape 1 : Installation de l'appareil

1. Faites glisser la carte SIM sous le cache, comme le montre l'illustration.



2. Insérez la batterie comme illustré ci-dessous (la batterie s'installe facilement ; si vous rencontrez des difficultés, vérifiez son sens ; ne forcez pas).



3. Replacez le cache arrière.

Votre point d'accès mobile AirCard 4G est fourni avec une batterie partiellement chargée. Pour recharger la batterie, utilisez le câble USB pour relier le point d'accès mobile:

- à une prise murale, à l'aide d'un chargeur mural (option la plus rapide) ;
- au port USB de votre ordinateur portable.

Étape 2 : Connexion à Internet

1. **Appuyez** sur le bouton marche/arrêt et **maintenez**-le enfoncé pendant quelques secondes. Une fois sous tension, le point d'accès mobile 4G se connecte automatiquement au réseau mobile haut débit.

   Lors de la première mise sous tension du point d'accès mobile 4G, vous devez sélectionner une langue sur l'écran LCD.

   a. **Appuyez** sur la touche de navigation pour faire défiler les langues disponibles jusqu'à ce que vous trouviez celle que vous voulez utiliser.

   b. **Appuyez** sur le bouton marche/arrêt pour sélectionner la langue affichée. (Vous pourrez modifier la langue ultérieurement à partir de la page d'accueil.)

2. L'écran LCD affiche le message « Connectez votre ordinateur au réseau Wi-Fi » et vous montre le SSID Wi-Fi (nom du réseau) et la passphrase Wi-Fi.

Remarque : l'écran LCD se met en mode veille afin d'économiser de l'énergie. Pour activer l'écran LCD, **appuyez** sur le bouton marche/arrêt puis **relâchez-le**.

3. Sur votre ordinateur ou votre appareil mobile, ouvrez le gestionnaire de connexion Wi-Fi/réseau.
4. Choisissez le SSID Wi-Fi affiché sur l'écran LCD.
5. À l'invite, entrez votre passphrase Wi-Fi, telle qu'elle apparaît sur l'écran LCD.
   Lorsque l'appareil est connecté au point d'accès mobile 4G, un « 1 » apparaît à côté de l'icône Wi-Fi sur l'écran LCD.

Remarque: pour vous connecter au réseau mobile haut débit, votre compte SIM doit être actif. Si vous utilisez une SIM prépayée ou à recharger, votre compte doit présenter un crédit.

6. Lancez votre navigateur et, si vous le souhaitez, rendez-vous à l'adresse **http://aircard.hotspot** pour personnaliser vos paramètres
(remarque : le point d'accès mobile 4G est entièrement sécurisé si vous utilisez ses paramètres de sécurité par défaut).
7. Si vous ne pouvez pas vous connecter au réseau mobile haut débit, vous devrez peut-être créer ou mettre à jour un profil. Suivez les instructions de la page 36.

Félicitations ! Vous avez terminé la configuration de votre point d'accès mobile AirCard 4G.

Pour de plus amples informations sur la configuration, consultez les pages suivantes.

Application AirCard NETGEAR pour votre téléphone portable ou tablette

Téléchargez l'application mobile complémentaire depuis **www.netgear.com/AirCardApps**. Utilisez cette application pour afficher votre connexion, les paramètres et l'utilisation des données depuis votre smartphone ou tablette. Pour gérer tous les paramètres du point d'accès, accédez à la page d'accueil (**http://aircard.hotspot**).

Informations relatives à la sécurité

Mot de passe Wi-Fi (Clé Wi-Fi)

- Utilisez-la pour connecter un appareil sans fil à votre réseau Wi-Fi
- Le mot de passe Wi-Fi est indiquée sur l'écran LCD.

Mot de passe administrateur

- Votre mot de passe administrateur par défaut est **webadmin**.
- Utilisez ce mot de passe pour accéder à la page d'accueil AirCard et effectuer des modifications telles que les changements de vos paramètres de sécurité.

Le mot de passe Wi-Fi par défaut et le mot de passe administrateur sont inscrits sur l'étiquette collée sous la batterie.

Réinitialisation de le mot de passe Wi-Fi et du mot de passe administrateur

Si vous avez besoin de réinitialiser votre périphérique aux paramètres par défaut :

1. **Appuyez** sur le bouton WPS et sur le bouton marche/arrêt, puis **maintenez**-les enfoncés pendant 5 secondes.
2. À l'invite, **appuyez** sur le bouton marche/arrêt.
3. Reconnectez vos périphériques Wi-Fi.

Remarque : si vous changez votre mot de passe Wi-Fi, vous devrez peut-être actualiser les informations sauvegardées dans votre gestionnaire de connexion Wi-Fi/réseau de votre ordinateur portable.

Page d'accueil de configuration du point d'accès mobile 4G

Pour accéder à la page d'accueil de votre point d'accès mobile 4G, connectez votre appareil puis, dans votre navigateur, saisissez l'adresse : **http://aircard.hotspot**.
Connectez-vous avec votre mot de passe administrateur (**webadmin**) pour modifier les paramètres.

Remarque : vous pouvez également saisir l'adresse IP de l'appareil **http://192.168.1.1**

Sur la page d'accueil, vous pouvez :

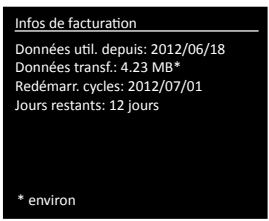
- modifier le SSID Wi-Fi, le mot de passe Wi-Fi, le mot de passe administrateur et l'encodage Wi-Fi ;
- définir les options de connexion automatique ;
- afficher le niveau d'utilisation des données ;
- définir des alertes audio ;
- afficher et modifier d'autres paramètres ;
- vérifier l'état de l'appareil.

Vérification de votre utilisation des données

Vous disposez de deux options pour afficher une estimation de votre utilisation des données.*

Sur le tableau de bord de l'écran LCD :

1. **Appuyez** sur la touche de navigation pour naviguer entre les écrans. L'écran des informations de facturation présente votre utilisation des données.



Sur la page d'accueil :

1. Rendez-vous à l'adresse **http://aircard.hotspot**.
2. Cliquez sur l'icône **Données de session**.
3. Vous avez la possibilité de configurer la période de facturation pour qu'elle coïncide avec la date de facturation de votre forfait de données.

* Non destinée à des fins de facturation.

Connexion d'appareils supplémentaires

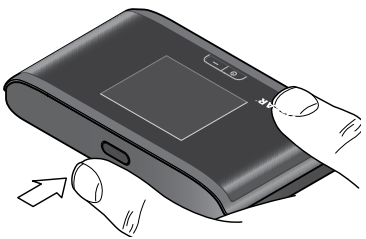
Connexion des appareils supplémentaires compatibles Wi-Fi

1. Ouvrez le gestionnaire de réseau Wi-Fi sur votre ordinateur ou sur un autre appareil Wi-Fi (smartphones, tablettes, lecteurs multimédias, appareils photos, etc.).
2. Choisissez le réseau Wi-Fi du point d'accès mobile 4G sur l'écran LCD (par exemple AirCard-1234).
3. Saisissez le mot de passe Wi-Fi affichée sur l'écran LCD et lancez votre navigateur.

Connexion des appareils WPS

Le WPS vous permet de connecter des périphériques WPS à un réseau Wi-Fi de manière simplifiée.. La fonction WPS est disponible sur certains appareils photo, imprimantes, smartphones et ordinateurs portables.

1. **Appuyez** sur le bouton WPS de votre point d'accès mobile 4G.



2. Vous avez 2 minutes pour appuyer sur le bouton WPS du périphérique sans fil que vous souhaitez connecter.

Votre point d'accès mobile 4G et le périphérique sans fil communiqueront et établiront une connexion.

Reconnexion au réseau mobile haut débit

Par défaut, le point d'accès mobile 4G se connecte automatiquement au réseau haut débit mobile. Quand vous êtes connecté au réseau mobile haut débit, l'arrière-plan de l'icône de technologie de l'écran LCD est blanc.

Si vous devez vous reconnecter manuellement au réseau mobile haut débit, effectuez l'une des opérations suivantes :

- avec l'écran LCD principal affiché, **appuyez** sur le bouton marche/arrêt, puis suivez les invites à l'écran ;
- **appuyez** plusieurs fois sur la touche de navigation jusqu'à afficher l'écran LCD Informations de connexion, puis suivez les invites à l'écran ;
- sur la page d'accueil, cliquez sur le bouton de **connecter** sous l'image virtuelle du point d'accès mobile 4G.

Vous pouvez vous déconnecter du réseau mobile haut débit depuis l'écran LCD Informations de connexion ou depuis la page d'accueil. La mise hors tension du périphérique le déconnecte également du réseau mobile haut débit.

Création d'un profil

Si vous ne pouvez pas vous connecter au réseau mobile haut débit, vous devrez peut-être créer ou mettre à jour un nouveau profil en utilisant les paramètres de connexion fournis par votre fournisseur de services :

1. Accédez à la page d'accueil AirCard (**http://aircard.hotspot**).
2. Connectez-vous en tant qu'administrateur.
3. Allez dans **Paramètres avancés > WAN > Installation**.
4. Cliquez sur **Ajouter/Éditer des profils**.
5. Entrez les informations fournies par votre fournisseur de services, puis cliquez sur **Enregistrer**.

Foire aux questions

Comment dois-je entrer le code PIN de ma carte SIM ?

Si votre fournisseur de services vous a donné un PIN pour votre carte SIM :

1. Connectez votre ordinateur au réseau Wi-Fi mobile en entrant les informations figurant sur l'étiquette située sous la batterie.
2. Accédez à la page d'accueil (**http://aircard.hotspot**).
3. Entrez votre mot de passe administrateur dans le champ réservé à l'**identifiant Admin**, puis cliquez sur Se connecter. Le mot de passe administrateur par défaut est **webadmin**.
4. À l'invite, entrez le code PIN de la SIM, puis cliquez sur **Soumettre**.

Pour plus d'informations

- Sur Internet : une assistance supplémentaire est disponible en ligne à l'adresse **support.netgear.com**.

Attention : le point d'accès mobile 4G NETGEAR doit se situer à plus de 1 cm des utilisateurs pendant son fonctionnement. En cas d'utilisation d'une antenne externe, le point d'accès mobile elle doit être situé à une distance d'au moins 20 cm des utilisateurs pendant son fonctionnement. Utilisez uniquement les antennes externes disponibles fournies par NETGEAR (consultez l'adresse **www.netgear.com/aircardaccessories**).

Assistance

Merci d'avoir choisi les produits NETGEAR.

Après l'installation de votre périphérique, notez le numéro de série inscrit sur l'étiquette de votre produit. Il vous sera nécessaire pour enregistrer votre produit à l'adresse **https://my.netgear.com**.

Vous devez enregistrer votre produit avant de pouvoir utiliser l'assistance téléphonique de NETGEAR. NETGEAR vous recommande d'enregistrer votre produit sur le site Web de NETGEAR. Pour obtenir des mises à jour de produits et accéder au support Web, rendez-vous à l'adresse **http://support.netgear.com**.

NETGEAR vous recommande d'utiliser uniquement les ressources d'assistance officielles de NETGEAR.

Vous pouvez télécharger le manuel de l'utilisateur en ligne à l'adresse **http://downloadcenter.netgear.com** ou via un lien dans l'interface utilisateur du produit.

Pour les déclarations actuelles de de conformité de l'UE, visitez le site **http://netgear.com/about/regulatory/declarations-conformity/**.

Presentazione del dispositivo

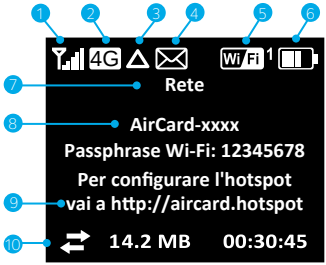
La confezione contiene inoltre:

- Batteria agli ioni di litio
- Caricabatteria per presa a muro
- Cavo USB

Pulsanti e tasti

Accendi/Spegni hotspot	**Tenere premuto** il tasto On/Off per 2 secondi.
Per attivare/disattivare gli avvisi sonori	• **Tenere premuti** il pulsante **WPS** e il tasto di navigazione per 3 secondi, oppure • **Premere** il tasto di navigazione per andare alla schermata Messaggi/Avvisi sul display LCD e seguire le istruzioni visualizzate.
Per riportare il dispositivo alle impostazioni predefinite	**Tenere premuti** il pulsante WPS e il tasto On/Off per 5 secondi, quindi seguire le istruzioni visualizzate sul display LCD.

Il display LCD del dispositivo



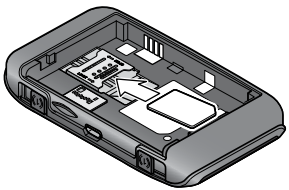
1. Intensità del segnale mobile
2. Tipo di connessione mobile
3. Roaming
4. Messaggi
   Visualizzabili su http://aircard.hotspot
5. Wi-Fi attivata o disattivata
   Il numero indica il totale di dispositivi connessi.
6. Stato batteria
7. Nome operatore mobile
8. SSID Wi-Fi
   (Nome della rete wireless)
9. URL pagina home di configurazione
10. Informazioni sul traffico dati e durata connessione

Premere il tasto di navigazione per scorrere le seguenti schermate:

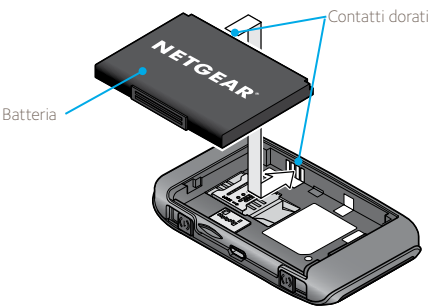
- Info conness (SSID Wi-Fi e passphrase Wi-Fi)
- Messaggi/Avvisi
- Traffico dati/Info fatture
- Info dispositivo/Info su
- Impost WPS

Passaggio 1: impostazione del dispositivo

1. Far scorrere la scheda SIM sotto la piastrina metallica, come indicato nell'illustrazione.



2. Inserire la batteria come indicato nell'illustrazione.
   (La batteria si installa facilmente. Se si avverte una certa resistenza, verificare l'orientamento. Non forzare l'inserimento.)



3. Reinstallare il coperchio posteriore.

L'hotspot mobile 4G AirCard viene fornito con batteria parzialmente carica. Quando la batteria deve essere ricaricata, utilizzare il cavo USB per collegare l'hotspot a:

- una presa a muro mediante il caricabatteria (alternativa più rapida)
- la porta USB del computer

Passaggio 2: connessione a Internet

1. **Tenere premuto** il tasto On/Off per alcuni secondi. Una volta acceso, l'hotspot mobile 4G si connette automaticamente alla rete mobile a banda larga.

   Alla prima accensione dell'hotspot mobile 4G, potrebbe venire richiesto di selezionare una lingua sul display LCD.

   a. **Premere** il tasto di navigazione per scorrere le lingue disponibili fino a visualizzare quella da utilizzare.

   b. **Premere** il tasto On/Off per selezionare la lingua visualizzata. (È possibile cambiare nuovamente la lingua dalla pagina home.)

2. Il display LCD visualizza il messaggio "Connetti il computer alla rete Wi-Fi" e mostra il codice SSID Wi-Fi (Nome della rete) e la passphrase Wi-Fi.

Nota: il display LCD passa in modalità di sospensione per risparmiare energia. Per riattivare il display LCD, **premere** e **rilasciare** il tasto On/Off.

3. Sul computer o dispositivo mobile, avviare il programma di gestione delle connessioni Wi-Fi/di rete.
4. Selezionare il codice SSID Wi-Fi visualizzato sul display LCD.
5. Quando richiesto, immettere la passphrase Wi-Fi così come appare sul display LCD.
   Quando il computer o dispositivo mobile è connesso all'hotspot mobile 4G, il numero "1" appare accanto all'icona Wi-Fi sul display LCD.

Nota: l'account SIM personale deve essere attivo per connettersi alla rete mobile a banda larga. Se si utilizza una SIM prepagata o con tariffa a consumo, l'account deve avere un saldo positivo.

6. Avviare il browser e andare eventualmente all'indirizzo **http://aircard.hotspot** per personalizzare le impostazioni. (Nota: l'hotspot mobile 4G è totalmente protetto con le impostazioni di protezione predefinite.)
7. Qualora non sia possibile connettersi alla rete mobile a banda larga potrebbe essere necessario creare o aggiornare un profilo. Seguire le istruzioni a pagina 48.

Complimenti! L'impostazione dell'hotspot 4G AirCard è stata completata.

Per ulteriori informazioni sull'impostazione vedere le pagine di seguito.

Applicazione NETGEAR AirCard per cellulare o tablet

Scaricare l'applicazione mobile gratuita da **www.netgear.com/AirCardApps**. Utilizzare questa applicazione per visualizzare le connessioni, le impostazioni e i dettagli sul traffico dati da smartphone o tablet. Per gestire tutte le impostazioni dell'hotspot, andare alla pagina home (**http://aircard.hotspot**).

Credenziali di protezione

Passphrase Wi-Fi

- Utilizzarla per collegare un dispositivo wireless alla propria rete Wi-Fi
- La passphrase Wi-Fi è visualizzata sul display LCD.

Password amministratore

- La password di amministratore predefinita è **webadmin**.
- Utilizzare questa password per accedere alla pagina home AirCard e modificare ad esempio le impostazioni di protezione.

La passphrase Wi-Fi e la password di amministratore predefinite sono stampate sull'etichetta sotto la batteria.

Reimpostazione della passphrase Wi-Fi e della password di amministratore

Nel caso in cui sia necessario ripristinare le impostazioni predefinite del dispositivo:

1. **Tenere premuti** il pulsante WPS e il tasto On/Off per 5 secondi.
2. Quando richiesto, **premere** il tasto On/Off.
3. Ricollegare i dispositivi Wi-Fi.

Nota: se si modifica la passphrase Wi-Fi, è possibile che occorra aggiornare i dati salvati nel programma di gestione delle connessioni Wi-Fi/di rete sul computer.

Pagina Home di configurazione dell'hotspot mobile 4G

Per accedere alla pagina home dell'hotspot mobile 4G, collegare il dispositivo e, nel browser, immettere **http://aircard.hotspot**. Effettuare l'accesso con la password di amministratore (**webadmin**) per modificare le impostazioni.

Nota: in alternativa è possibile immettere l'indirizzo IP del dispositivo **http://192.168.1.1**

Dalla pagina home è possibile:

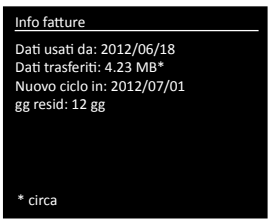
- Modificare SSID Wi-Fi, passphrase Wi-Fi, password di amministratore e crittografia Wi-Fi
- Impostare le opzioni di connessione automatica
- Visualizzare le informazioni sul traffico dati
- Impostare gli avvisi sonori
- Visualizzare e modificare altre impostazioni
- Controllare lo stato del dispositivo

Verifica del traffico dati

Sono disponibili due opzioni per visualizzare una stima del traffico dati.*

Sul "cruscotto" del display LCD dell'hotspot mobile 4G:

1. **Premere** il tasto di navigazione per scorrere le varie schermate. La schermata Info fatture elenca i dettagli sul traffico dati.



Sulla pagina home:

1. Andare all'indirizzo **http://aircard.hotspot**.
2. Fare clic sull'icona **Dati sessione**.
3. Eventualmente, impostare il ciclo di fatturazione in base alla data di fatturazione del piano dati.

* Dati imprecisi, non utilizzabili a fini di fatturazione.

Connessione di altri dispositivi

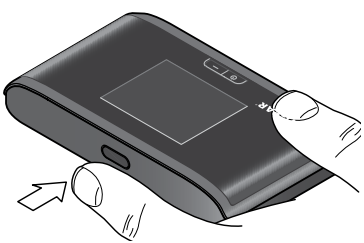
Collegare altri dispositivi Wi-Fi

1. Aprire il programma di gestione della rete Wi-Fi sul computer o altro dispositivo Wi-Fi (smartphone, tablet, lettore multimediale, fotocamera e così via).
2. Selezionare la rete Wi-Fi dell'hotspot mobile 4G visualizzata sul display LCD (ad esempio, AirCard-1234).
3. Immettere la passphrase Wi-Fi visualizzata sul display LCD e avviare il browser.

Connessione di dispositivi WPS

La funzione WPS consente di collegare i dispositivi WPS alla rete Wi-Fi senza usare la tastiera. È disponibile su determinati modelli di fotocamere, stampanti, smartphone e computer portatili.

1. **Premere** il pulsante WPS sull'hotspot mobile 4G.



2. Entro 2 minuti, premere il pulsante WPS sul dispositivo wireless da collegare.

L'hotspot mobile 4G e il dispositivo wireless comunicheranno tra di loro e stabiliranno la connessione.

Riconnessione alla rete mobile a banda larga

Per impostazione predefinita, l'hotspot mobile 4G si connette automaticamente alla rete mobile a banda larga. (Se questa connessione è attiva, l'icona della tecnologia di rete sul display LCD appare su sfondo bianco.)

Se occorre ristabilire manualmente la connessione alla rete mobile a banda larga, seguire una delle procedure descritte:

- Quando sul display LCD appare la schermata principale, **premere** il tasto On/Off e seguire le istruzioni visualizzate.
- **Premere** ripetutamente il tasto di navigazione fino a giungere alla schermata Info conness sul display LCD, quindi seguire le istruzioni visualizzate.
- Sulla pagina home, fare clic sul pulsante **Connetti** sotto l'immagine virtuale dell'hotspot mobile 4G.

La disconnessione dalla rete mobile a banda larga può essere eseguita dalla schermata Info conness visualizzata sul display LCD, dalla pagina home oppure spegnendo il dispositivo.

Creazione di un profilo

Qualora non sia possibile connettersi alla rete mobile a banda larga potrebbe essere necessario creare o aggiornare un nuovo profilo utilizzando le impostazioni di connessione indicate dal fornitore di servizi:

1. Andare alla pagina home AirCard (**http://aircard.hotspot**).
2. Effettuare l'accesso come amministratore.
3. Andare a **Impostazioni avanzate > WAN > Impostazione**.
4. Fare clic su **Aggiungi/Modifica profili**.
5. Immettere i dati comunicati dal fornitore di servizi e fare clic su **Salva**.

Domande frequenti

Come immettere il codice PIN della scheda SIM?

Se il fornitore di servizi ha comunicato il PIN della scheda SIM:

1. Collegare il computer alla rete Wi-Fi mobile utilizzando le credenziali stampate sull'etichetta sotto la batteria.
2. Andare alla pagina home (**http://aircard.hotspot**).
3. Immettere la password di amministratore nel campo **Dati di accesso amministratore** e fare clic su Dati di acceso. (La password di amministratore predefinita è **webadmin**.)
4. Quando richiesto, immettere il PIN della SIM e fare clic su **Invia**.

Informazioni supplementari

- Su Internet — È possibile accedere a ulteriore assistenza online all'indirizzo **support.netgear.com**

Attenzione: quando è in funzione, l'hotspot mobile 4G NETGEAR deve essere posto a una distanza di almeno 1 cm dagli utenti. Se viene usata un'antenna esterna, accertarsi che sia posta a una distanza di almeno 20 cm dagli utenti durante il funzionamento. Utilizzare solo antenne esterne disponibili presso NETGEAR.
(Vedere **www.netgear.com/aircardaccessories**.)

Supporto

Grazie per aver scelto i prodotti NETGEAR.

Una volta completata l'installazione del dispositivo, individuare il numero di serie riportato sull'etichetta del prodotto e utilizzarlo per registrare il prodotto all'indirizzo **https://my.netgear.com**.

La registrazione del prodotto è necessaria per poter utilizzare il servizio di assistenza telefonica di NETGEAR. NETGEAR consiglia di registrare il prodotto dal sito Web di NETGEAR. Gli aggiornamenti del prodotto e l'assistenza Web sono disponibili alla pagina **http://support.netgear.com**.

NETGEAR consiglia di utilizzare solo risorse di assistenza NETGEAR ufficiali.

È possibile scaricare il manuale utente online dal sito Web **http://downloadcenter.netgear.com** o tramite un collegamento incluso nell'interfaccia utente del prodotto.

Per consultare la Dichiarazione di conformità EU corrente, visitare la pagina **http://netgear.com/about/regulatory/declarations-conformity/**.

Conozca el dispositivo

La caja también incluye los siguientes elementos:

- Batería de ion litio
- Cargador de pared
- Cable USB

Botones y teclas

Activar/desactivar el punto de acceso móvil	**Mantenga pulsada** la tecla de encendido durante 2 segundos.
Silencio activado/desactivado para las alertas sonoras	• **Mantenga pulsado** el botón **WPS** y la tecla de navegación durante 3 segundos, o • **Pulse** la tecla de navegación para acceder a la pantalla LCD Mensajes/alertas y siga las instrucciones.
Reinicio del dispositivo con la configuración de fábrica	**Mantenga pulsado** el botón WPS y la tecla de encendido durante 5 segundos y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla LCD.

Pantalla LCD del dispositivo

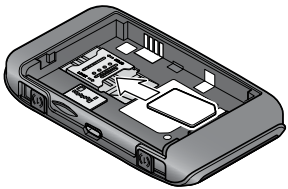
1. Intensidad de la señal móvil
2. Tipo de conexión móvil
3. Itinerancia
4. Mensajes
   Ver en http://aircard.hotspot
5. Wi-Fi activada o desactivada
   El número indica cuántos dispositivos hay conectados.
6. Estado de la batería
7. Nombre del operador móvil
8. SSID de Wi-Fi (Nombre de la red inalámbrica)
9. URL de la página de inicio de configuración
10. Información sobre el uso de datos y duración de la conexión

Pulse la tecla de navegación para desplazarse por las siguientes pantallas:

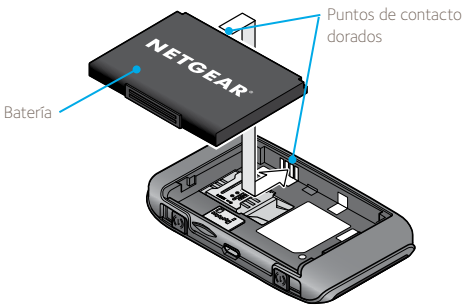
- Info. conexión (SSID de Wi-Fi y contraseña Wi-Fi)
- Mensajes/alertas
- Uso de datos/Info. facturación
- Info. dispositivo/Acerca de
- Configuración WPS

Primer paso: Configuración del dispositivo

1. Quite la tapa y deslice la tarjeta SIM como muestra la imagen.



2. Introduzca la batería como muestra la imagen.
   (La colocación de la batería es sencilla. En el caso de que no se introduzca con facilidad, compruebe la orientación. No la fuerce).



3. Vuelva a colocar la tapa trasera.

El punto de acceso móvil 4G se suministra con la batería parcialmente cargada. Cuando tenga que recargar la batería, utilice elcable USB para conectar el punto de acceso móvil a:

- Una toma de corriente a través del cargador de pared (opción más rápida)
- El puerto USB de su portátil

Segundo paso: Conexión a Internet

1. **Mantenga pulsada** la tecla de encendido durante unos segundos. Una vez que esté encendido, el punto de acceso móvil 4G se conecta automáticamente a la red de banda ancha móvil.

   La primera vez que encienda el punto de acceso móvil 4G, es posible que se le solicite que seleccione un idioma en el LCD.

   a. **Pulse** la tecla de navegación para desplazarse por los idiomas disponibles hasta que encuentre el que desea utilizar.

   b. **Pulse** la tecla de encendido para seleccionar el idioma de visualización. (Puede volver a cambiar el idioma más tarde desde la página de inicio.)

2. En la pantalla LCD aparece el mensaje "Conecte el equipo a la red Wi-Fi" y le muestra el SSID de Wi-Fi (nombre de red) y la contraseña Wi-Fi.

Nota: La pantalla LCD entra en modo de reposo para ahorrar energía. Para reanudar la pantalla LCD, **pulse** y **suelte** la tecla de encendido.

3. En el equipo o dispositivo móvil, abra el gestor de conexión Wi-Fi/de red.
4. Seleccione el SSID de Wi-Fi que se muestra en la pantalla LCD.
5. Cuando se le solicite, introduzca la contraseña Wi-Fi como aparece en la pantalla LCD.
   Cuando el ordenador o el dispositivo móvil se conecta al punto de acceso móvil 4G, se muestra un "1" junto al icono Wi-Fi de la pantalla LCD.

Nota: Para conectarse a la red de banda ancha móvil, debe tener activa su cuenta SIM. Si utiliza una SIM de prepago, la cuenta debe tener un saldo positivo.

6. Inicie el navegador y, si lo desea, visite **http://aircard.hotspot** para personalizar la configuración.
   (Nota: El punto de acceso móvil 4G es completamente seguro cuando utiliza la configuración de seguridad predeterminada.)
7. Si no se puede conectar a la red de banda ancha móvil, quizá tenga que crear o actualizar un perfil. Siga las instrucciones que aparecen en la página 60.

Enhorabuena. Ha completado la configuración de su punto de acceso AirCard 4G.

Para obtener más información sobre la configuración, consulte las siguientes páginas.

Aplicación AirCard de NETGEAR para su dispositivo móvil o tableta

Descargue la aplicación móvil gratuita en **www.netgear.com/AirCardApps**. Utilice esta aplicación para visualizar la conexión, configuración y uso de datos de su teléfono inteligente o tableta. Para gestionar toda la configuración del punto de acceso, visite la página de inicio (**http://aircard.hotspot**).

Credenciales de seguridad

Contraseña Wi-Fi

- Se utiliza para conectar un dispositivo inalámbrico a la red Wi-Fi.
- La contraseña Wi-Fi se muestra en la pantalla LCD.

Contraseña de administrador

- La contraseña de administrador predeterminada es **webadmin**.
- Utilice esta contraseña para iniciar sesión en la AirCard página de inicio y realizar cambios como la modificación de la configuración de seguridad.

La contraseña de administrador y la contraseña Wi-Fi predeterminadas están impresas en la etiqueta debajo de la batería.

Restablecimiento de la contraseña Wi-Fi y la contraseña de administrador

Si necesitara restablecer su dispositivo a la configuración predeterminada:

1. **Mantenga pulsado** el botón WPS y la tecla de encendido durante 5 segundos.
2. Cuando se le solicite, **pulse** la tecla de encendido.
3. Vuelva a conectar los dispositivos Wi-Fi.

Nota: Si cambia la contraseña Wi-Fi, es posible que tenga que actualizar la información guardada en el gestor de conexión Wi-Fi/de red de su portátil.

Página de inicio de la configuración del punto de acceso móvil 4G

Para acceder a la página de inicio de su punto de acceso móvil 4G, conecte el dispositivo y en el navegador escriba **http://aircard.hotspot**.
Inicie sesión con la contraseña de administrador (**webadmin**) para modificar la configuración.

Nota: También tiene la opción de introducir la dirección IP del dispositivo **http://192.168.1.1**

En la página de inicio, puede:

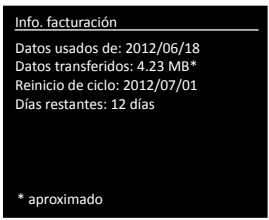
- Cambiar el SSID Wi-Fi, la contraseña Wi-Fi, la contraseña de administrador y el cifrado Wi-Fi
- Configurar las opciones de conexión automática
- Ver el uso de datos
- Establecer alertas sonoras
- Ver y modificar otras configuraciones
- Comprobar el estado del dispositivo

Comprobación del uso de datos

Tiene dos opciones para ver una estimación del uso de datos.*

En el panel LCD del punto de acceso móvil 4G:

1. **Pulse** la tecla de navegación para desplazarse por las pantallas. La pantalla de información de facturación muestra el uso de datos.



En la página de inicio:

1. Vaya a **http://aircard.hotspot**.
2. Haga clic en el icono **Datos de sesión.**
3. Tiene la opción de definir el ciclo de facturación para consultar la fecha de facturación de su plan de datos.

* No es preciso a efectos de facturación.

Conexión de otros dispositivos

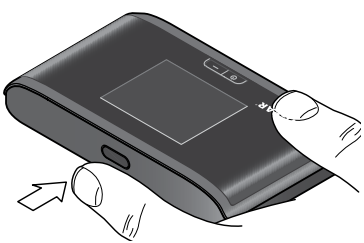
Conexión de dispositivos Wi-Fi adicionales

1. Abra el gestor de red Wi-Fi en el equipo o en otro dispositivo Wi-Fi (teléfonos inteligentes, tabletas, reproductores multimedia, cámaras, etc.).
2. Seleccione el punto de acceso móvil 4G de Wi-Fi que se muestra en la pantalla LCD (por ejemplo, AirCard-1234).
3. Introduzca la contraseña Wi-Fi que aparece en la pantalla LCD e inicie el navegador.

Conexión de dispositivos WPS

WPS le permite conectar dispositivos WPS a la red Wi-Fi sin el uso de un teclado. La función WPS está disponible en algunas cámaras, impresoras, teléfonos inteligentes y portátiles.

1. **Pulse** el botón WPS en el punto de acceso móvil 4G.



2. En un plazo de dos minutos, pulse el botón WPS en el dispositivo inalámbrico que quiera conectar.

El punto de acceso móvil 4G y el dispositivo inalámbrico se comunicarán y se establecerá la conexión.

Reconexión a la red de banda ancha móvil

De manera predeterminada, el punto de acceso móvil 4G se conecta automáticamente a la red de banda ancha móvil. (Cuando está conectado a la red de banda ancha móvil, el icono de tecnología que aparece en la pantalla LCD tiene un fondo blanco).

Si necesita conectarlo de nuevo a la red de banda ancha móvil de manera manual, realice una de las siguientes opciones:

- En la pantalla LCD principal, **pulse** la tecla de encendido y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- **Pulse** la tecla de navegación varias veces hasta que se muestre la pantalla LCD Info. conexión y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- En la página de inicio, haga clic en el botón **Conectar** situado debajo de la imagen virtual del punto de acceso móvil 4G.

Se puede desconectar de la red de banda ancha móvil en la pantalla LCD Info. conexión o en la página de inicio. Cuando se apaga el dispositivo, también se desconecta de la red de banda ancha móvil.

Creación de un perfil

Si no se puede conectar a la red de banda ancha móvil, quizá tenga que crear o actualizar un nuevo perfil mediante la configuración de conexión proporcionada por su proveedor de servicios:

1. Vaya a la AirCard página de inicio (**http://aircard.hotspot**).
2. Inicie sesión de administrador.
3. Vaya a **Configuración avanzada > WAN > Configuración**.
4. Haga clic en **Añadir/editar perfiles**.
5. Introduzca la información que le ha proporcionado su proveedor de servicios y haga clic en **Guardar**.

Preguntas frecuentes

¿Cómo introduzco el código PIN en mi tarjeta SIM?

Si su proveedor de servicios le facilitó un PIN para su tarjeta SIM:

1. Conecte el equipo a la red Wi-Fi móvil usando las credenciales impresas en la etiqueta debajo de la batería.
2. Vaya a la página de inicio (**http://aircard.hotspot**).
3. Introduzca la contraseña de administrador en el campo **ID de administrador** y haga clic en Inicio sesión. (La contraseña de administrador predeterminada es **webadmin**).
4. Cuando se le solicite, introduzca el PIN de la SIM y haga clic en **Enviar**.

Más información

- En Internet: Tiene soporte adicional disponible en línea en **soporte.netgear.com**

Precaución: El punto de acceso móvil 4G de NETGEAR debe estar al menos a 1 cm de los usuarios durante su funcionamiento. Si se emplea una antena externa, debe situarse al menos a 20 cm de los usuarios durante su funcionamiento. Utilice únicamente antenas externas que ofrezca NETGEAR. (Consulte **www.netgear.com/aircardaccessories**.)

Soporte

Gracias por elegir un producto NETGEAR.

Una vez instalado el dispositivo, busque el número de serie en la etiqueta del producto y regístrelo en **https://my.netgear.com**.

Deberá registrar su producto para poder hacer uso de nuestro servicio telefónico de asistencia NETGEAR. NETGEAR recomienda registrar su producto a través de la página web de NETGEAR. Podrá encontrar actualizaciones del producto y asistencia técnica en **http://support.netgear.com**.

NETGEAR le recomienda que utilice solo los recursos del servicio técnico oficial de NETGEAR.

Encontrará el manual del usuario en línea en **http://downloadcenter.netgear.com** o a través de un vínculo en la interfaz de usuario.

Para la Declaración de conformidad actual de la UE, visite **http://netgear.com/about/regulatory/declarations-conformity/**.

NETGEAR®
AirCard®

NETGEAR, the NETGEAR logo, and AirCard are trademarks and/or registered trademarks of NETGEAR, Inc. and/or its subsidiaries in the United States and/or other countries. Other brand names mentioned herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective holder(s). Information is subject to change without notice. © 2013 NETGEAR, Inc. All rights reserved. This product contains technology developed by or for NETGEAR Inc. This product includes technology licensed from QUALCOMM®.

NETGEAR, das NETGEAR-Logo und AirCard sind Marken und/oder eingetragene Marken von NETGEAR, Inc. und/oder ihren Tochtergesellschaften in den USA und/oder anderen Ländern. Andere in dieser Dokumentation genannte Markennamen dienen nur zur Warenbezeichnung und sind möglicherweise Marken der entsprechenden Inhaber. Die Informationen können ohne Ankündigung geändert werden. © 2013 NETGEAR, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Produkt enthält von oder für NETGEAR, Inc. entwickelte Technologie. Dieses Produkt enthält von QUALCOMM® lizenzierte Technik.

NETGEAR, le logo NETGEAR et AirCard sont des marques commerciales et/ou marques déposées de NETGEAR, Inc. et/ou de ses filiales aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. D'autres noms de marques mentionnées dans les présentes le sont à des fins d'identification uniquement et peuvent être des marques commerciales de leur(s) propriétaire(s) respectif(s). Les présentes informations sont susceptibles de changer sans notification. © 2013 NETGEAR, Inc. Tous droits réservés. Ce produit contient des technologies développées par ou pour NETGEAR Inc. et inclut des technologies sous licence de QUALCOMM®.

NETGEAR, il logo NETGEAR e AirCard sono marchi e/o marchi registrati di NETGEAR, Inc. e/o delle sue consociate negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Le altre denominazioni qui citate sono da intendersi esclusivamente a fini identificativi e possono essere marchi dei rispettivi titolari. Le presenti informazioni sono soggette a modifica senza preavviso. © 2013 NETGEAR, Inc. Tutti i diritti riservati. Questo prodotto incorpora tecnologie sviluppate da o per NETGEAR Inc. Questo prodotto incorpora tecnologie concesse in licenza da QUALCOMM®.

NETGEAR, el logotipo de NETGEAR y AirCard son marcas comerciales o registradas de NETGEAR, Inc. o de sus filiales en Estados Unidos o en otros países. Otros nombres de marcas aquí mencionados se incluyen únicamente con fines identificativos y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. La información de este manual está sujeta a modificación sin previo aviso. © 2013 NETGEAR, Inc. Reservados todos los derechos. Este producto incorpora tecnología desarrollada por o para NETGEAR Inc. Este producto contiene tecnología con la licencia de QUALCOMM®.

2400363 Rev. 1